

# Circles Within Circles: Girlfest

**'NOUS NE FERONS PAS DE COMPROMIS!  
NOUS ALLONS METTRE FIN À LA VIOLENCE SEXISTE!'**

Québec | 8-11 Juillet 2018  
Le Girlfest de Montebello

Le Girlfest de Montebello est né du **Circles Within Circles: Perspectives transnationales sur les Approches menées par les jeunes pour lutter contre la Violence sexiste**, un rassemblement ayant eu lieu à Montebello, au Canada, du 8 au 11 juillet 2018. Les participantes ont élaboré ce Girlfest au cours de la dernière journée du rassemblement. L'événement réunissait des filles et des jeunes femmes ainsi que des chercheuses, des représentantes d'ONG nationales et internationales et des décideuses du Canada, de l'Afrique du Sud, du Kenya, de la Suède et de la Russie. L'événement permettait d'assister à des conférences, présentées par des filles et des jeunes femmes, sur les actions posées par leur communautés pour faire face à la violence sexiste, à des ateliers d'art, à des séances avec des intervenantes et à l'exposition internationale "Speaking Back", présentant des images de 7 pays. L'objectif de ce rassemblement international et intergénérationnel était de permettre aux filles et aux jeunes femmes autochtones et non-autochtones d'entrer en contact les unes avec les autres, de réseauter, de partager leur savoir et de mettre en commun leurs connaissances sur les façons de lutter contre la violence sexiste à travers l'art visuel participatif et d'autres méthodes artistiques. Bien que la violence sexiste soit universelle, y faire face nécessite des approches contextualisées qui tiennent compte des orientations sexuelles et des identités de genre, du patriarcat et du colonialisme sous-tendant la discrimination et les inégalités sociales.



Le groupe *Sisters Rising*, regroupant des filles et des jeunes femmes, a illustré l'importance de leur participation active dans l'élaboration de politiques et dans le développement de programmes sociaux. Leur œuvre d'art met en évidence l'importance d'une solidarité féminine, fondée sur des liens nationaux et internationaux entre des jeunes femmes; de l'investissement personnel dans des méthodes de communication et de développement des connaissances qui peuvent être ludiques; des opportunités d'apprendre et de développer des compétences techniques.

**Les co-signataires du Girlfest Montebello:** Indigenous Young Women's Utopia (Treaty 6 Saskatchewan, Canada) | Sisters' Rising (British Columbia, Canada) | Eskasoni (Nova Scotia, Canada) | Girls Leading Change (South Africa) | Young Girls Leading Change (South Africa) | Gender Activists (South Africa) | Social Ills Fighters (South Africa) | Leaders for Young Women's Success (South Africa) | Ange School (Sweden) | McGill University | University of Victoria | Mount Saint Vincent University | York University | Nelson Mandela University | University of KwaZulu-Natal | First Nations University | G(irls)20 | United Nations Girls Education Initiative | Canadian Women's Foundation | Pauktutit (Inuit Women of Canada) | Gorbachev Foundation (Russia) | Youth Coalition for Sexual and Reproductive Rights | Trudeau Foundation Scholars



# Nous voulons la liberté, pas seulement la sécurité

## PRÉMISSSE

Le Girlfesto de Montebello repose sur la conviction que la reconnaissance des filles et des jeunes femmes en tant que leaders et détentrices de savoir—avec le support d'intervenantes luttant contre la violence sexiste—est essentielle aux changements nécessaires pour réaliser le rêve d'avoir des communautés plus sécuritaires, où les filles et les femmes sont traitées de façon égalitaire.

## VISION

*'Nous voulons la liberté, pas seulement la sécurité'*

Notre vision d'un monde idéal, sans violence sexiste, nécessite la valorisation des principes d'Équité, d'Égalité, de Justice et de Dignité pour toutes et pour tous. Cette vision est caractérisée par des pratiques qui célèbrent la diversité, par la communication ouverte et par l'écoute active. Ceci est illustré par l'image suivante, créée par un groupe de filles et de jeunes femmes participant à *Circles Within Circles*, pour montrer le genre de monde qu'elles s'engagent à créer.

## CE QUE NOUS DEVONS FAIRE POUR QUE NOTRE VISION SE MATÉRIALISE:

- Apprendre à sortir de notre zone de confort et accepter d'être mal à l'aise
- Reconnaître la diversité des expériences
- Non seulement entendre, mais porter une attention particulière aux discours des filles et des jeunes femmes
- Reconnaître le pouvoir et les privilèges dans notre communauté
- Reconnaître et combattre les micro-agressions et la violence latérale dans nos communautés
- Aborder les cercles de dialogues avec un cœur et un esprit ouverts
- Partager des visions alternatives de l'histoire (incluant des histoires de succès et de courage)
- Réfléchir aux façons de changer les comportements et les pratiques qui rendent possible la violence sexiste
- S'aimer et se respecter les unes les autres en tant qu'individus et célébrer autant nos différences que nos ressemblances
- Adopter l'attitude d'un Ange-Gardien, par laquelle nous prenons soins les unes des autres et nous nous supportons les unes les autres pour nous assurer de croître en tant qu'individus
- Reconnaître la place des garçons et des jeunes hommes dans la conversation sur la violence sexiste

## CE QUE NOUS DEMANDONS AUX INTERVENANTES

*(Décideuses internationales, nationales, provinciales et locales, leaders de communautés et organisations non-gouvernementales)*

- D'être curieuses, attentionnées, engagées, ouvertes et généreuses dans votre écoute des voix des filles et des jeunes femmes
- Soyez prêtes à vous engager dans des discussions multilingues
- De décoloniser les territoires, les corps, les esprits et les nations, incluant ceux des Métis et de leurs terres ancestrales
- Ceci implique de reconnaître des connexions que ressentent les filles et les jeunes femmes entre la terre et l'eau dans un contexte global et de restaurer les droits à la souveraineté des terres, les lois naturelles et la liberté, de sorte que les filles et les jeunes femmes puissent exister comme elle l'entendent
- De reconnaître et de partager les histoires coloniales et leurs impacts sur différentes communautés
- De créer des espaces sécurisants pour les filles et les femmes à différents niveaux et dans toutes les écologies
- D'investir dans des ressources (incluant dans le support de méthodes basées sur les arts) qui soutiennent l'engagement des filles et des jeunes femmes dans la production culturelle
- De questionner et de changer les politiques injustes qui rendent possible la violence sexiste
- De rendre les politiques accessibles (par des espaces physiques et digitaux, dans un langage facile à comprendre)
- De surveiller et de contrôler les résultats du travail et des efforts collectifs dans la lutte contre la violence sexiste sur les individus, les communautés et les politiques
- D'encourager la volonté politique de lutte contre la violence sexiste, en aval et en amont
- De soutenir des programmes et des politiques qui luttent contre l'abus d'alcool et de drogues dans les communautés
- De vous assurer que la culture et les politiques qui rendent possible la violence sexiste ne soient pas tolérées
- De soutenir des initiatives telles que #Imnotafraidtosay (Je n'ai pas peur de dire) et #MoiAussi, et de ne pas taire ces voix
- De créer des espaces, principalement des espaces éducationnels, pour l'intégrité émotionnelle, psychologique, spirituelle et physique des filles et des jeunes personnes queer
- De répondre aux récits des filles et

des jeunes femmes à propos de leur vulnérabilité et de supporter leur agentivité

- D'explorer des moyens et des méthodes qui soutiennent les filles et les jeunes femmes dans la construction et dans la communication de leur compréhension de la violence sexiste
- De faire la promotion de projets qui s'inscrivent dans la lutte contre la violence sexiste, dans un contexte global
- De développer plus de moyens de partager différentes initiatives et opportunités de financement (à la fois pour soutenir les filles et les jeunes femmes et pour faire de la sensibilisation au sujet des enjeux qui les touchent)
- De vous engager à impliquer plus d'hommes et de garçons dans les discussions au sujet de la violence sexiste

## EN TANT QUE MEMBRES DE COMMUNAUTÉS, NOUS NOUS ENGAGEONS

- À insister sur l'importance de la dignité
- À soutenir les appels à l'action des filles et des jeunes femmes
- À reconnaître l'importance des initiatives qui tiennent compte du travail fait au sujet de la violence sexiste dans un contexte global, en soutenant la participation de filles et de jeunes femmes dans ce travail au travers d'événements tels que *Circles Within Circles*
- À augmenter la participation des filles et des jeunes femmes à la mise en place de politiques
- À inclure les garçons et les jeunes hommes dans le dialogue et l'activisme pour mettre fin à la violence sexiste
- À tenir les leaders nationaux et internationaux responsables d'adresser la question de la violence sexiste

## CONCLUSION

Ce Girlfesto reconnaît le rôle essentiel joué par les filles et les jeunes femmes dans la conceptualisation, la planification et la facilitation d'événements liés à leurs vies et à leurs enjeux spécifiques. Par-dessus tout, il reconnaît l'importance d'écouter les voix des filles et des jeunes femmes, et de mettre l'accent sur l'importance du dialogue et des opportunités d'apprentissages menés par des filles et des jeunes femmes.